

董事長報告書

2014年上半年，全球經濟持續溫和增長。本港經濟則在外貿表現呆滯和私人消費減弱下增速放緩。尤幸本地就業市場保持良好態勢，內地經濟發展回穩，加上內地對跨境業務的政策放寬，在中國內地及香港融資需求的帶動下，本港信貸維持擴張步伐。與此同時，香港銀行業仍需應對物業交投量疲弱及同業競爭激烈等挑戰。期內，本集團進一步加強資本管理，優化資產結構，抓緊發展機遇，積極推動各項業務的增長，在多個主要業務領域均取得令人鼓舞的成績。

本人欣然宣佈，在核心盈利持續具良好表現的帶動下，本集團今年首6個月的盈利再創中期業績新高。提取減值準備前之淨經營收入達港幣216.49億元，按年增長9.4%；提取減值準備前之經營溢利為港幣154.33億元，按年增長9.5%；股東應佔溢利為港幣120.83億元，按年增長7.4%，每股盈利為港幣1.1428元。董事會宣佈派發中期股息為每股港幣0.545元，派息比率為47.7%。

截至2014年6月30日止，本集團資產總額達港幣20,852億元，較去年底增長1.9%。期內，我們把握商機，在嚴格的風險管控下拓展業務，客戶貸款上升10.5%，銀團貸款和貿易融資均實現理想增長。針對市場變化，我們推出手機應用程式提供一站式的按揭服務，強化「按揭專家」形象和提升客戶體驗。加強與發展商在新住宅樓盤的合作，推出不同的按揭產品，讓我們得以維持新造按揭業務的領先地位。我們平衡存貸款的增幅，客戶存款增加8.5%，支持穩健的貸款增長，維持貸存比率的合理提升。此外，本集團不斷優化資產結構，致力改善資產配置，積極控制資金成本，使淨息差擴闊至1.74%。

上半年，我們採取多項措施管理風險加權資產，注重經風險調節後的回報，達致增長、風險及回報的有效平衡，資本實力和運用效率進一步提升。截至2014年6月底，本集團總資本比率及一級資本比率分別為16.90%及11.84%。同時，得益於有效的流動性管理，我們的平均流動資金比率維持在39.58%的穩健水平。期內，我們加強對放貸流程的全方位管理與及重點行業的風險監控，資產質素保持良好，特定分類或減值貸款比率為0.31%。

依託不斷提升的業務平台，我們積極回應客戶新的需求。期內，我們按不同目標客戶群的需要，提供更高質量的服務，開拓業務商機。在「智盈理財」及「中銀理財」品牌進一步優化的帶動下，客戶數量及綜合理財總值均錄得令人滿意的增長。本集團不僅推出多元化的產品組合，也為客戶量身訂製投資產品以滿足其需求，基金銷售交易量及資產管理平台的資產規模穩定增長。透過有效的市場營銷宣傳以及更為廣泛的銷售渠道，我們持續鞏固保險業務的市場地位，市場份額繼續處於前列位置。另外，我們與不同海外地區的金融機構和中央銀行建立新的業務合作關係，持續擴大客戶基礎。

今年以來，人民幣在全球貿易、投融資方面的使用量保持快速增長，其認受性正逐步提高。期內，中國（上海）自由貿易試驗區（「上海自貿區」）服務範疇的擴大，促進了離岸人民幣和跨境業務的發展。而近期內地監管部門推出簡化跨境貸款和擔保的政策，更有利於今後跨境借貸交易。今年4月，內地證監會及香港證監會聯合公佈將攜手推出「滬港通機制」試點，實現兩地股票市場交易互聯互通，這些新發展將持續拓寬離岸人民幣資金的使用渠道，鞏固本港離岸人民幣中心的地位。

董事長報告書

本集團繼續完善各項離岸人民幣業務的綜合服務能力，鞏固市場領先地位。期內，離岸人民幣存貸款保持健康增長。我們抓緊上海自貿區的發展機遇，成功為多家企業客戶搭建跨境資金池。我們把握客戶對管理人民幣匯率及利率走勢的新需求，及時推出相關產品，交易量錄得強勁增長。另外，我們亦積極擴展人民幣境外合格機構投資者託管業務至外資機構並取得理想的進展。中銀香港作為香港唯一的人民幣清算行，多年來不斷完善清算行基礎設施建設，今年上半年重點為中國銀行海外機構提供支援，強化中國銀行集團在全球離岸人民幣清算業務的地位。

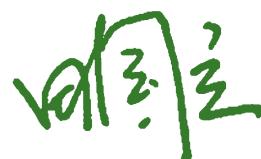
我們進一步深化與母行中國銀行及其海外分行的業務聯動，繼續抓緊國企「走出去」及外企「走進去」的契機，發揮集團一體化的產品和服務優勢。期內，把握內地企業併購交易的融資需求，共同積極參與多筆相關的銀團貸款。在跨境人民幣集中收付業務上取得突破，為多家大型跨國企業提供創新的現金管理產品和服務。在強化合作下，私人銀行業務的成功轉介個案大幅增加。同時，我們與中國銀行廣東、深圳、澳門分行建立更緊密的聯動機制，加強在相關區內的合作，共同迎接更多跨境金融需求所帶來的業務機遇。

今年上半年，李禮輝先生辭任本公司副董事長職務；周載群先生退休，不再擔任本公司非執行董事；馮國經博士於2014年股東大會後退任本公司的獨立非執行董事。藉此機會，我謹代表董事會就三位過去多年來對本集團所作出的寶貴貢獻表示誠摯的感謝，並祝願他們退任後生活愉快。同時，歡迎陳四清先生擔任副董事長一職與及祝樹民先生和岳毅先生加入本公司為非執行董事，相信他們豐富的銀行經驗將會給本集團帶來嶄新思維。我還需感謝各董事會成員的不懈貢獻和全體員工的努力，使本

集團能持續取得亮麗業績。最後也同樣重要的是廣大客戶和股東的長期支持和信任，本人對此表示感謝。

展望今年餘下的時間，全球經濟復甦力度將繼續溫和改善，中國經濟政策微調的效果也將陸續浮現，本港經濟發展應有提速的空間。在此背景下，離岸人民幣市場的持續發展、「滬港通機制」試點的正式運作以及中國各區域性金融創新試點計劃的推進，都將為我們帶來更多業務機遇。當然，我們仍需保持警覺，密切關注本地房地產市場走勢、內地產業結構調整和本地資金成本趨升等多方面的不確定因素。

市場充滿生機，然而監管要求和行業競爭也有所增加。面對更為複雜的經營環境，本集團將一如既往，主動加強管理資本、資產負債和流動性，嚴格監控各種風險，致力保持優質的業務增長。秉承「勇於承擔，做最好的銀行」的企業文化，透過擁有的雄厚綜合財務實力，繼續加強和深化與母行中國銀行的合作，我們將積極探索更多新業務領域並開拓新業務平台，在客戶和地域覆蓋上有所突破，為客戶提供優質產品和優越服務，推動集團的可持續發展，達致股東價值最大化的目標。



董事長
田國立

香港，2014年8月19日